

Dakizuen bezala, hurrengo egunotan, Getxo herri udalekuak aurrera eramango ditugu. Hemen duzue beharrezko informazioa:

- **LEHENENGO TXANDA** Uztailaren 2tik 13ra
- **BIGARREN TXANDA:** Uztailaren 16tik 27ra

Tokia: Geroa, San Inazio eta Erromoko ikastetxeetan

Ordutegi orokorra: 9:00etatik 14:00etara (umeak 9:00etatik 9:30 etara sartzeko aukera dago)

Txango egunetan: 9.00etatik 17:30etara

Hezitzaile taldea:

GEROA:

- Iker Garcia (koordinatzailea)
- Ane Lopez de Letona
- Irantzu Etxeandia
- Nahia Garrido

SAN INAZIO:

- Regina Azua (koordinatzailea)
- Aitor Fernandez
- Ane Bilbao
- Beñate Barandalla

ERROMO:

- Beatriz Santamaria (koordinatzailea)
- Asier Arana
- Ane Ortiz
- Miren

Como sabéis, en los próximos días se llevarán a cabo las colonias urbanas de Getxo.. Aquí tenéis la información necesaria:

- **PRIMER TURNO:** del 2al 13 de Julio
- **SEGUNDO TURNO:** del 16 al 27 de Julio

Lugar: Colegios: Geroa, San Ignacio y Romo

Horario general: 9:00- 14:00 (el horario de entrada será de 9:00- 9:30 de la mañana)

Días de excursión: 9:00-17:30

Grupo educador:

GEROA:

- Iker Garcia (koordinatzailea)
- Ane Lopez de Letona
- Irantzu Etxeandia
- Nahia Garrido

SAN INAZIO:

- Regina Azua (koordinatzailea)
- Aitor Fernandez
- Ane Bilbao
- Beñate Barandalla

ERROMO:

- Beatriz Santamaria (koordinatzailea)
- Asier Arana
- Ane Ortiz
- Miren

OHARRAK:

- Puntueltasuna zaindu haurrak ekartzeko eta jasotzerako orduan, mesedez.
- Tarte horretan haurren bila datorrenak **baimen berezi bat sinatu** beharko du.
- Ikastetxeko sarrera nagusian jasoko eta itzuliko dira haurrak.
- Udalekuan dauden bitartean haurrak hezitzaileen ardurapean daude.
- Umeak egunero etorri behar dira udalekura. Arrazoi larriak salbuetsiko ditugu bakarrik. Umeak ezin badu etorri, gurasoak abisua pasa beharko diote udalekuko arduradunari.
- Udalekuaren arduradunen telefonoak:
 - Geroa Iker Garcia (663 927 857)
 - San Inazio: Regina Azua: (663 927 851)
 - Erromo: Beatriz Santamaria (671 235 276)

Telefonoak:

Udalekua baino lehen, zer edo zer komentatu nahi izatekotan:
94 432 04 45 (Ainhoa)

DIETAK

Haurrak dieta jakin bat izango balu, udalekuetako zuzendariari jakinaraziko zaio ohar baten bitartez udalekuko lehendabiziko egunean, gauza bera egingo da botikekin. Hamaiketako egingo da egunero. Hortaz, gomendatzen da umeek janaririk ez ekartzea. Txangoa dagoen egunean bazkaria etxetik eraman behar dute.

NOTAS:

- *Por favor, cuidado la puntualidad al traer y recoger a los niños@s.*
- *Si debéis recoger a vuestro/a hijo o hija durante la estancia deberéis firmar una **autorización especial.***
- Se recogerá y se devolverá a los niños y niñas en la entrada principal del centro escolar.
- En el transcurso de la actividad los niños y las niñas estarán a cargo de los monitores y monitoras.
- Los niños y niñas tienen que venir diariamente al udaleku, salvo casos justificados. El día que el niño o niña no pueda asistir, se agradecerá que se comunique a la organización.
- El teléfono de l@s coordinadores del udaleku:

-Geroa: Iker Garcia (663 927 857)
-San Ignazio: Regina Azua (663 927 851)
-Romo: Beatriz Santamaria (671 235 276)

Teléfonos:

Si queréis comentarnos algo antes del udaleku:
94 432 04 45 (Ainhoa)

DIETAS

notificará mediante una nota al director/a de la colonia el primer día de las colonias, así como cualquier medicamento que tuviera que tomar. Todos los días dispondrán de un pequeño hamaiketako por lo que se recomienda que no traigan comida al centro. Excepto los días de excursión, que se llevará la comida de casa.

ERAMAN BEHARREKOAK:

- Motxilan ekarriko dute haurrek, ondorengo gauzekin:
 - Zikintzeko moduko kamiseta bat edo amantala.
 - Eguzkitarako krema. Etxetik emanda ekarri.
 - Eguzkitarako txanoa edo bisera.
 - Edalontzi bat udalekuetan zehar izateko.
 - Bainujantzia, toalla eta txankletak egunero, (ur-jolasak egiteko)
- Arropa eta oinetako erosoak, janzteko eta eranzteko errazak. Ezer galdu ez dadin zuen semeak edo alabak erraz identifikatzeko moduko arropa eta oinetakoak ekarri.
- Irteera-egunetan: Janaria (ogitartekoa eta ura edo freskagarria) kapela eta arropa egokia.

EZIN DIRA ERAMAN:

- Jostailuak edo balio handiko objektuak; antolatzaileak ez dute erantzukizunik zerbait galdu edo apurtzen bada.
- Mugikorrak edo bideo-jolas makinak.
- Dirua.

HAY QUE LLEVAR:

- La mochila preparada con lo siguiente:
 - Una camiseta que se pueda ensuciar o una bata..
 - Crema de sol. Dar la crema antes de salir de casa.
 - Gorro para el sol o visera.
 - Un vaso para utilizar durante toda la colonia.
 - - Bañador, chancletas y toalla todos los días (para hacer juegos de agua), que también se podrá dejarse en el centro si no se utiliza.
- Ropa y calzado cómodo, fácil de quitar y poner y perfectamente reconocible por vuestro hijo o vuestra hija para evitar pérdidas.
- Excursiones: Comida (bocadillo, agua y/o refresco), gorra y ropa adecuada según la climatología.

NO SE PUEDE LLEVAR:

- *Juguetes ni objetos de valor; la organización no se hará responsable de la pérdida.*
- *Móviles o video-consolas.*
- *Dinero.*

PROGRAMAZIOA:

Interesgunea: BIZIPOZA, MUNDUA GUZTIONTZAT BEHARKO LUKE!

Aurtengo udalekuetan BIZIPOZA eta parte-hartzea izango dira udalekuetako gai nagusiak. Gai hauek jorratzeko balio ezberdinak landuko ditugu udalekuetan zehar. Lehenego astean aniztasuna, bigarren astean enpatia, hirugarren astean irria eta laugarren astean elkartasuna eta errespetua.

Egunero izango dugu zerbait berria ikasteko, egiteko, eta denen parte-hartzea bultzatzeko, Horretaz gain, txangoak, ibilaldiak, tailerrak, eta ondo pasatzeko milaka aukera izango dute bertaratuko diren hurrek!

Jarduera programa malgua izango da eta moldatu egingo da eguraldira eta entolakuntzara.

PROGRAMACIÓN:

Centro de interés: BIZIPOZA, EL MUNDO DEBERIA SER PARA TOD@S

En los campamentos de este verano los temas principales serán bizipoza y la participación. Para ello trabajaremos distintos valores. La primera semana la **diversidad**, la segunda la **empatía**, la tercera la **sonrisa** y la cuarta la **solidaridad y el respeto**.

Cada día tendremos cosas nuevas que aprender hacer, crear... y poco a poco, iremos trabajando valores para que nuestro mundo sea para tod@s.

Además tendremos paseos, talleres, juegos...y ¡un montón de ocasiones pasarlo bien!

El programa de actividades tiene un carácter flexible y de adecuación a diferentes aspectos, como pueden ser los climatológicos o organizativos.



PROGRAMAZIOA:

ASTELEHENA		ASTEARTEA		ASTEAZKENA		OSTEGUNA		OSTIRALA	
2	BIZIPOZA AUZOLAN EZAGUTZA JOLASAK BIZIPOZA TXARTELA MUNDUKO JOLASAK	3	BIZIPOZA AUZOLAN ANIZTASUNA AMESTEN TXANGOA KIROL EGOKITUAK	4	BIZIPOZA AUZOLAN ANIZTASUNA AMESTEN GURE FAMILIEN MURALA MILA FAMILI MILA KOLORE MUNDUKO JOSTAILUAK ERAIKI ASANBLADA	5	BIZIPOZA AUZOLAN TXANGOA SOPUERTA ABENTURARA	6	BIZIPOZA AUZOLAN MUNDUAK GUZTIONTZAK BEHARKO LUKE GARRANTZIRIK GABEKO LAU IZKINENGATIK IPUIN SAIOA TXIKIAK HANDI! HAURREK ERABAKI
9	BIZIPOZA AUZOLAN SENTIMENDUEN EGUNEROKOAK EMOZIOEN MEMORIA	10	BIZIPOZA AUZOLAN ENPATIA LANTZEN TXANGOA GORLIZKO HONDARTZARA	11	BIZIPOZA AUZOLAN ENPATIA LANTZEN SENTIMENDUEN TXOKOAK PUXIKA SENTSORIALEN TAILERRA ASANBLADA	12	BIZIPOZA AUZOLAN ENPATIA LANTZEN TXANGOA TERTANGARA	13	BIZIPOZA AUZOLAN MUNDUAK GUZTIONTZAK BEHARKO LUKE KOLORETAKO MOUNSTRUA IPUINA TXIKIAK HANDI! HAURREK ERABAKI!
16	BIZIPOZA AUZOLAN IRRIAK SORTZEN BARRETARAPIA LASAITASUNAREN POTEA	17	BIZIPOZA AUZOLAN IRRIAK SORTZEN TXANGOA SUGASTIETARA	18	BIZIPOZA AUZOLAN IRRIAK SORTZEN MUNDUKO IRRIEN GRAFITIA IRRIEN TXAPAK SORTUKO DITUGU ASANBLADA	19	BIZIPOZA AUZOLAN IRRIAK SORTZEN TXANGOA BASONDORA	20	BIZIPOZA AUZOLAN MUNDUAK GUZTIONTZAK BEHARKO LUKE GIZAKIEN LURRAREN IPUN SAIOA TXIKIAK HANDI! HAURREK ERABAKI!
23	BIZIPOZA AUZOLAN ELKARTASUNA SUSTATUZ ZEINU HIZKUNTZA LANTZEN ZEINU HIZKUNTZAKO HIZTEGIA	24	BIZIPOZA AUZOLAN ELKARTASUNA SUSTATUZ TXANGOA GARAIOKO URTEGIRA	25	BIZIPOZA AUZOLAN ELKARTASUNA SUSTATUZ EMAN ETA JASO EGUNA ELKARTASUN AZOKA HERRIKO ELKARTE BATI GURE GAUZAK ERAMANGO DIZKIOGU	26	BIZIPOZA AUZOLAN TXANGOA PIRAGUAK	27	BIZIPOZA AUZOLAN MUNDUAK GUZTIONTZAK BEHARKO LUKE TXIKIAK HANDI! HAURREK ERABAKI! BIZIPOZA JAI!

PROGRAMACIÓN:

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
<p>2 BIZIPOZA</p> <p>JUEGOS DE CONFIANZA Y PARA CONOCERSE</p> <p>TARJETA BIZIPOZA</p> <p>JUEGOS DEL MUNDO</p>	<p>3 BIZIPOZA</p> <p>SOÑANDO CON LA DIVERSIDAD</p> <p>EXCURSIÓN: DEPORTE ADAPTADO</p>	<p>4 BIZIPOZA</p> <p>SOÑANDO CON LA DIVERSIDAD</p> <p>MURAL DE NUESTRAS FAMILIAS MIL FAMILIAS MIL COLORES</p> <p>CONSTRUIR JUGUETES DEL MUNDO</p> <p>ASAMBLADA</p>	<p>5 BIZIPOZA</p> <p>EXCURSIÓN SOPUERTA AVENTURA</p>	<p>6 BIZIPOZA</p> <p>EL MUNDO DEBERIA SER PARA TOD@S</p> <p>CUENTO: POR CUATRO ESQUINITAS DE NADA</p> <p>ELL@S DECIDEN</p>
<p>9 BIZIPOZA</p> <p>DIARIO DE LOS SENTIMIENTOS</p> <p>MEMORY DE EMOCIONES</p>	<p>10 BIZIPOZA</p> <p>TRABAJANDO LA EMPATIA</p> <p>EXCURSIÓN PLAYA DE GORLIZ</p>	<p>11 BIZIPOZA</p> <p>TRABAJANDO LA EMPATIA</p> <p>JUEGOS DE SENTIMIENTOS</p> <p>TALLER GLOBOS PELOTAS SENSORIALES</p> <p>ASAMBLADA</p>	<p>12 BIZIPOZA</p> <p>TRABAJANDO LA EMPATIA</p> <p>EXCURSIÓN TERTANGA</p>	<p>13 BIZIPOZA</p> <p>EL MUNDO DEBERIA SER PARA TOD@S</p> <p>CUENTO: EL MOUNSTRUO DE LOS COLORES</p> <p>ELL@S DECIDEN</p>
<p>16 BIZIPOZA</p> <p>CREANDO SONRISAS</p> <p>BARRETARAPIA</p> <p>TALLER: BOTE DE LA CALMA</p>	<p>17 BIZIPOZA</p> <p>CREANDO SONRISASN</p> <p>EXCURSIÓN ARBOLEDA</p>	<p>18 BIZIPOZA</p> <p>CREANDO SONRISAS GRAFITTI: SONRISAS DEL MUNDO</p> <p>CHAPAS DE SONRISAS ASAMBLADA</p>	<p>19 BIZIPOZA</p> <p>CREANDO SONRISAS</p> <p>EXCURSIÓN: BASONDO</p>	<p>20 BIZIPOZA AUZOLAN</p> <p>EL MUNDO DEBERIA SER PARA TOD@S</p> <p>CUENTO: EL MOUNSTRUO DE LOS COLORES</p> <p>ELL@S DECIDEN</p>
<p>23 BIZIPOZA</p> <p>TRABAJANDO LA SOLIDARIDAD</p> <p>LENGUA DE SIGNOS</p> <p>DICCIONARIO DE LENGUA DE SIGNOS</p>	<p>24 BIZIPOZA</p> <p>TRABAJANDO LA SOLIDARIDAD</p> <p>EXCURSION: PANTANO DE GARAIO</p>	<p>25 BIZIPOZA</p> <p>ETRAabajando LA SOLIDARIDAD</p> <p>MERCADO DE LA SOLIDARIDAD: DÍA DE DAR Y RECIBIR</p>	<p>26 BIZIPOZA AUZOLAN</p> <p>EXCURSIÓN: PIRAGUAS LAIDA</p>	<p>27 BIZIPOZA AUZOLAN</p> <p>EL MUNDO DEBERIA SER PARA TOD@S</p> <p>ELL@S DECIDEN</p> <p>FIESTA BIZIPOZA!</p>